



2022 至 2023 年度中一新生及家長注意事項

(一) 中一香港學科測驗

為評核升中學生中、英、數三科的水平及安排分班教學，各中一新生均需參加教育局規定之香港學科測驗，詳情如下：

日期：2022年8月2日（星期二）

地點：本校禮堂

科目及時間：數學科（9:00am - 9:50am）

英文科（10:20am - 11:10am）

中文科（11:40am - 12:30pm）

備註：

- 1) 同學必須穿著整齊小學校服、佩戴口罩及填寫教育局指定學生健康狀況申報表*(見《附件二》)於早上 8:30 到達本校地下文化廣場集合。
*進入學校時校方需要收回填妥之申報表。如未能交回此表，同學不可以進行考試。
- 2) 當天同學需帶備 a) 教育局發出之派位証
b) 本校發出之准考證（見《附件一》）
c) 文具
- 3) 如測驗當天天氣惡劣，請按照《附件三》上的指示處理。

(二) 小六升中一暑期學科鞏固/增潤課程

根據「中一入學前香港學科測驗」表現，本校會安排小六升中一鞏固/增潤課程，被甄選的學生必須參加相關課程，讓學生及早適應，詳情如下：

科目		上課日期	時間 (每科一堂為1.5小時)	收費 (共5堂)
英文 (鞏固班)	數學 (增潤班)	8/8-12/8	上午9:00至上午10:30	每科\$350 (連導師費及教材)
中文 (鞏固班)	數學 (鞏固班)		上午10:45至中午 12:15	

備註：

- 1) 由於學科測驗尚未進行，請家長預留上表所列時間，以便學生能出席相關課程。
- 2) 校方將於 5/8/2022 及 6/8/2022 致電通知被甄選的學生家長。如獲通知，請學生於首堂(8/8/2022)放學後到校務處繳付費用。
- 3) 任教課程為富經驗且於大學主修相關科目的導師。

(三) 中一家長講座

為了讓新生及家長明瞭本校情況，本校將舉辦家長會，詳細介紹本校運作，誠意邀請中一級家長撥冗出席。講座詳情如下：

中一新生輔導 - 邁進學習新里程			
日期	時間	內容	地點
2/8	9:00-10:30	中一家長會 (一):1) 中學學習要求、學習態度、方法及習慣 2) 小六過渡至中學階段的轉變與適應	地下文化廣場 及 010 室
	11:15-12:30	中一家長會 (二): 家長如何協助子女適應中學生活工作坊	

(四)中一新生八月活動及注意事項(2022-23)

日期	時間	地點	活動	備註
28-29/7	9:00-16:00	010 文化廣場	中一新生註冊日	
2/8 (二)	9:00-12:30	禮堂	中一分班試 (8:30am 到達禮堂準備應考)	學生穿著 <u>小學校服</u>
	9:00-10:30	文化廣場	中一家長會(1) <ul style="list-style-type: none"> ✓ 中學學習要求：學習態度、方法及習慣 ✓ 髮飾儀容、紀律要求—校服及校規 ✓ 小六過渡至中學階段的轉變與適應 ✓ 派發「中一家長手冊」 ✓ PTA 義工招募 	8:45am 家長可到地下 010 室 等候家長會開始
	10:30-11:15	文化廣場	小休及聯誼	
	11:15-12:30	(010/文 化廣場)	中一家長會(2) 中一家長如何協助子女適應中學生活工作 坊	駐校社工朱姑娘 及吳姑娘主持
8-12/8 (一)-(五)	9:00-12:00	課室 101-103	暑期學科鞏固/增潤課程 (中、英、數)	*校方將會個別通 知被甄選學生 的家長
15/8 (一)	8:15-8:30	地下入口	公布英語銜接課程分組名單	學生穿著整齊 本校夏季校服
	8:35-9:00	禮堂	早會(銜接課程簡介)	
	9:00-11:15	101-105	英語銜接課程	
	11:30-12:30	禮堂	中一圖書館導入課	
16/8 (二)	9:00-11:15	101-105	英語銜接課程	學生穿著整齊 本校夏季校服
	11:30-12:15	110 (數學室)	學生相拍攝 (必須穿著整齊本校夏季校服)	
17/8 (三)	9:00-11:15	101-105	英語銜接課程	學生穿著整齊 本校 <u>體育</u> 校服
	11:30-12:30	禮堂	資訊科技工作坊 Zoom 實時視訊練習、介紹本校 eclass 及 Gmail	
18/8 (四)	9:00-11:15	101-105	英語銜接課程	學生穿著整齊 本校 <u>體育</u> 校服
	11:30-13:00	禮堂 校園	「開開心心上中一」 認識 BBS、認識校園(orienteering)	
19-20/8 (五、六)	8:15-12:30	禮堂	中一訓練營 - 分組名單於地下公布	
27/8 (六)	9:00-11:30	禮堂 101-104	中一新生輔導日 <ul style="list-style-type: none"> ✓ 認識本校創辦人、校長、各部門負責人及外籍英語老師 ✓ 智能咭系統 ✓ 校服、髮飾儀容及紀律要求 ✓ 中一班主任 ✓ Parent App ✓ PTA 及社工分享 ✓ 教務及學生事務事宜 	<ul style="list-style-type: none"> ● 學生穿著整齊 本校夏季校服 ● 家長一同出席 ● 家長帶回中一 家長手冊 ● 8:45 後可進入 禮堂 ● 學生分班就坐

(五) 中一銜接課程

(i) 目標：學生能夠

1. 掌握學校對學生的期望及要求
2. 學會以英語學習學科，為新的英語學習環境做好準備
3. 了解使用圖書館的方法
4. 認識輔導老師、大哥哥大姐姐計劃及投入參與中一適應中學校園活動
5. 建立關係、建立支持，營造班風
6. 掌握登入 eClass, Google Classroom 及 Microsoft 帳戶的方法及基本使用技巧
7. 學會如何透過內聯網及線上學習為新學年的學習做好準備

(ii) 課堂時間表

英語銜接課程上課地點：一樓 (101-105 室)

日期 時間	15/8 (一)	16/8 (二)	17/8 (三)	18/8 (四)	19/8 (五)	20/8 (六)
8:15	公布組別名單 (大堂入口)	8:45 或之前到校並於課室等候課堂或活動開始			8:15 或之到校 並於課室等候點名	
8:35	早會 (學生準 時到達禮堂)					
9:00-10:00	英語銜接課程 1	英語銜接課程 3	英語銜接課程 5	英語銜接課程 7	中一訓練營 8:20-12:30 (禮堂)	
10:00-10:15	小息 (課室/文化廣場)					
10:15-11:15	英語銜接課程 2	英語銜接課程 4	英語銜接課程 6	英語銜接課程 8		
11:15-11:30	小息 (課室/文化廣場)					
11:30-12:30	圖書館導入課 (禮堂)	學生相拍攝 *11:15-12:15 (110)	資訊科技 工作坊 1 (禮堂)	「開開心心上 中一」 *11:30-13:00 (禮堂)		
13:00-13:45			資訊科技工作坊 2 (只供身處內地的 跨境生參加)			

(iii) 注意事項：

1. 請家長確保學生每天回校前已量度體溫及完成快速抗原測試，並帶備已有家長/監護人簽署的《快速抗原檢測陰性結果確認表》回校。如需要請病假，請家長在當天上午 8:30 至 9:00 致電學校，並於下一個上課天呈交請假信及醫生證明書。詳情請參閱《附件四》「小六升中一快速抗原測試安排及注意事項」家長信。
2. 如學生因要事請假，須於事前呈交事假申請信予學校審批，獲准請假後會收到校務處通知。如遇生病或突發事故以致不及預先請假者，家長須於上午九時致電通知校務處。
3. 仍身處內地的跨境生無須出席分班試、暑期學科鞏固/增潤課程。唯需參加 17/8 中一銜接課程的資訊科技工作坊 2。校方會個別聯絡家長。

(六) 暑期作業及暑期銜接課程

家長請於註冊日以現金繳交以下費用：

	項目	詳情	費用
1.	英文暑期作業	English Summer Fun [Pan Lloyds Publishers Ltd] (*原價\$45)	\$25
2.	數學暑期作業	Wow! Mathematics Summer Fun (New Syllabus Edition) (P.6-S.1) [Pan Lloyds Publishers Ltd] (*原價\$48)	\$26
3.	中文暑期作業	校本暑期習作 (購買暑期作業時一併派發)	-
4.	英語銜接課程	15-18/8 舉行; 由經驗外籍英文老師教授	\$205
*只供參考			合共\$ 256

(七) 校服及體育服

本校對學生校服有所規定，同學可自行縫製或到任何一間校服公司購買，惟必須與本校網頁所展示之校服樣本相同。本校服飾儀容要求如下：

	男生	女生
頭髮	髮型須端莊整潔，頭髮應梳理妥貼整齊，不追求潮流，不可染髮、電髮、濕髮或塗上定型髮劑等。髮腳不觸及衣領；鬢髮直梳時不蓋過耳朵一半；前額頭髮直梳時不及遮蓋眼眉。	髮型須端莊整潔，頭髮應梳理妥貼整齊，不追求潮流，不可染髮、電髮、濕髮或塗上定型髮劑等。髮腳不應剪碎，髮長過膊或者蓋過頸後衣領，須以純黑色之髮圈、髮夾束髮。
恤衫	純白色，沒有暗花；尖領沒有小鈕，胸襟左邊明袋縫上校章。	(冬季)純白色，沒有暗花；尖領沒有小鈕，胸襟左邊明袋縫上校章。
褲／裙	純灰色直腳長褲，布質須符合校方規定；配純黑色，款式樸素長方形空框扣款式的皮帶。	(夏季)純白色全身裙，裙長蓋膝。 (冬季)灰色背心裙，裙長蓋膝。
襪	純白色，無條紋、圖案及商標。	純白色，無條紋、圖案及商標。 (夏季穿短襪；冬季穿長襪)
皮鞋	純黑色 <u>縛帶</u> 學生圓頭皮鞋，不得穿著漆皮或絨面質料，或「假縛帶鞋」或「帆船鞋」。	
內衣	純白色內衣，內衣部分不外露。	純白色長身內衣及底裙，內衣部分不外露。
冷衫	寶藍色V領或開胸扣鈕式。(長袖或背心)	
體育服	當天有體育課才可穿著全套體育服回校，體育服外套只可配搭體育校服穿著，並須束好衣衫。運動鞋顏色須全白色，不可穿著船襪。	
其他	i. 不塗脂抹粉、塗唇膏、塗甲油及佩戴飾物(不可帶耳針)，指甲不應太長。如有需要佩戴飾物(因宗教理由)，須於每年九月初向學校申請。 ii. 轉換冬季校服後，當天最高溫度15°C或以下(根據天文台預報)，必須穿著校褸回校。如天氣寒冷，可佩戴純白色、灰色、黑色或寶藍色款式樸素的頸巾。溫度12°C或以下，可穿著純白色、灰色、黑色或寶藍色款式樸素的厚褸及手套回校；女生可穿著深灰色絨長褲。	

(八) 課本訂購、舊書買賣及術科學科用品

- 同學可到任何書局購買課本或於特約供應商網上平台訂購課本。同學亦可考慮參加8月5日(星期五)於本校禮堂舉行之舊書買賣活動。(詳情請參閱《附件五》)。
- 同學須於開學前自行購買以下家政科及視覺藝術科指定用品：

家政科 (男、女生均須購買)	視覺藝術科
1. 縫針一盒 2. 黑、白縫線(各一卷) 3. 剪刀一把 4. 圍裙一條 5. 食物盒一個 6. 毛巾兩條	1. HB 鉛筆一支 2. 橡皮擦一塊 3. Zebra 斑馬牌秀麗筆(中楷)一支

(九) 電子學習自攜裝置(BYOD)計劃

學校將於2022/23學年在中一至中二級實施「電子學習自攜裝置(BYOD)計劃」，讓學生在課堂、課後均能善用平板電腦學習，提升學習效能。有關學校代為購買或借用之流動電腦裝置詳情，請參閱《附件七》。

(十) 午飯安排 (全日時間表)

本校無強制留校午膳政策，學生可選擇留校訂飯或外出午膳。

(十一) 學生相片拍攝

本校將為所有中一新生**免費**拍攝學生相片 (1.5 吋×2 吋) 供校內使用。學生於 **16/8 (星期二)** 「中一暑期銜接課程」期間進行拍攝。同學**必須穿著整齊本校夏季校服**。

(十二) 開課日

1/9 (星期四) 為新學年開學日，同學必須穿著整齊校服，並帶備紙筆，於 8:45 前到校。

(十三) 本校資訊

家長及同學可查閱本校網頁 (網址：www.yottkp.edu.hk) 或致電本校查詢 (電話：24643731)

2022年8月2日(二) 需要帶備或提交文件

- 1) 2019 冠狀病毒病接種疫苗記錄
- 2) 小六上、下學期成績表副本
- 3) 請假信 (如適用)
- 4) 附件一：中一香港學科測驗准考證
- 5) 附件二：學生健康狀況申報表
- 6) 附件六：家長教師會義工招募回條
- 7) 附件七：「電子學習自攜裝置」計劃回條
- 8) 附件八：中一級學生健康調查回條 (中文或英文版本)



仁愛堂田家炳中學 中一香港學科測驗准考證

編號：

學生姓名：_____

就讀小學：_____

日期：2022年8月2日(星期二)

地點：本校禮堂

回校時間：上午8時30分

時間	科目
9:00 - 9:50	數學
10:20 - 11:10	英文
11:40 - 12:30	中文

* 學生必須帶備派位証及准考證應考，並按准考証上之座號入座。

只供 8 月 2 日中一入學前香港學科測驗使用

仁愛堂田家炳中學 學生健康狀況申報表

學生姓名：_____ 學生編號：_____ 性別：男／女

請填妥下列表格交回學校（在適當的方格上加上「✓」）

甲部 — 本人子女是否有2019冠狀病毒病的病徵

- *本人子女有2019冠狀病毒病的病徵：例如發燒（體溫達38°C或以上）、有急性呼吸道感染徵狀、突然喪失味覺或嗅覺等。
- 本人子女沒有2019冠狀病毒病或急性呼吸道感染的病徵。

乙部 — 本人子女是否正接受強制檢疫

- *今天（即測驗當日），本人子女正接受強制檢疫（包括「居安抗疫計劃」及家居隔離）。
- 今天（即測驗當日），本人子女不是正接受強制檢疫（包括「居安抗疫計劃」及家居隔離）。

丙部 — 本人子女是否已完成冠狀病毒病快速抗原測試

- *今天（即測驗當日），本人子女沒有完成冠狀病毒病快速抗原測試。
- *今天（即測驗當日），本人子女的快速抗原測試結果為陽性。
- 今天（即測驗當日），本人子女已完成冠狀病毒病快速抗原測試，而快速抗原測試結果為陰性。

*如剔選此方格，便不應讓子女回校參加測驗。

家長／監護人姓名（正楷）：_____

家長／監護人簽署：_____

日期：_____

**2022年中一入學前香港學科測驗
惡劣天氣下的安排**

測驗當日如遇有熱帶氣旋或暴雨警告，家長應留意電台／電視台的公布或香港政府一站通網頁(www.gov.hk)發放的新聞公報。以下的一般安排將會適用，教育局也會發出相應公布：

熱帶氣旋

熱帶氣旋警告信號	測驗特別安排
一號或三號	除非有特別宣布，測驗會如常施行。
八號預警信息／八號或更高警告信號	
(1) 警告信號已發出，但在上午5時30分前取消	除非有特別宣布，測驗會如常施行。
(2) 預警信息／警告信號已發出，而在上午5時30分仍然生效	測驗將延期一天，即2022年8月3日施行。(註)
(3) 預警信息／警告信號在上午5時30分至8時前發出	測驗將延期一天，即2022年8月3日施行。(註)
(4) 預警信息／警告信號在上午8時或以後發出	測驗立即中止，並且不會安排在另一個日期重考。

持續大雨

暴雨警告信號	測驗特別安排
黃色	除非有特別宣布，測驗會如常施行。
紅色／黑色	
(1) 暴雨警告信號已發出，但在上午5時30分前取消	除非有特別宣布，測驗會如常施行。
(2) 暴雨警告信號已發出，而在上午5時30分仍然生效	測驗將延期一天，即2022年8月3日施行。(註)
(3) 暴雨警告信號在上午5時30分至8時前發出	測驗將延期一天，即2022年8月3日施行。(註)
(4) 暴雨警告信號在上午8時或以後發出	測驗如常施行。 學校須自行酌情處理受惡劣天氣影響以致遲到參加測驗的學生。未離家回校的學生應留在家中。

註：(a) 學校須確保校舍開放，並安排教職員照顧已離家上學的學生。學校亦應在安全情況下方可讓學生回家。

(b) 若測驗延期至8月3日施行，交回測驗物品的日期亦會順延至下一個工作天（星期六不計算在內），即2022年8月8日。



YAN OI TONG
Tin Ka Ping Secondary School

仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong.

新界屯門山景邨 Tel:2466 5270

有關快速抗原測試安排及須注意的事項

敬啟者：

教育局宣佈學校恢復面授課堂後，全體教職員及學生每天回校前必須量度體溫及完成一次快速抗原測試。就有關措施，本校有以下安排：

1. 本校全體教職員及學生每天回校前必須完成一次快速抗原測試，並獲得陰性結果才能回校。如有發燒、出現呼吸道感染症狀或突然喪失味覺或嗅覺，應停止上班或上課，避免前往人多擠迫的地方，並盡早求診。如測試結果為陽性，學生不得回校，並應盡快通知學校及留在家中，亦須盡快於 24 小時內透過「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」<https://www.chp.gov.hk/ratp/> 向衛生署申報。
2. 請家長確保學生每天回校前已量度體溫及完成快速抗原測試，並帶備已有家長/監護人簽署的《快速抗原檢測陰性結果確認表》（見附件）回校，以備校方抽查。
3. 家長須每天將學生的快速抗原結果拍照存檔，相片要求在檢測棒上註明學生**考試編號**及檢測日期，以備校方抽查。建議家長在恢復面授課堂前數天，讓子女熟習並掌握自行快速抗原檢測的流程。
4. 家長可於在學校門前領取《快速抗原檢測陰性結果確認表》或自行影印附件。
5. 如學生屬 2019 冠狀病毒病康復者，並已向學校提交有關證明（例如：隔離令、醫生證明書或康復紀錄二維碼等），有關學生可於康復日起的三個月內，毋須按上述要求進行快速抗原測試（有病徵者除外）。學校會派發「免檢測通行證」給予有關學生，學生須於進入學校時出示通行證。**為保障大家健康，如學生未能出示有關證明，學生每天回校前仍需完成一次快速抗原測試，並取得陰性結果方可回校上課。**
6. 職員每天早上會收集學生的《快速抗原檢測陰性結果確認表》，如發現學生每天的紀錄表上沒有家長/監護人簽署，學校會聯絡家長，並作出以下跟進：
 - 學生如能出示當天陰性檢測結果的相片（**檢測證明上註明學生考試編號及檢測日期**），學生可返回課室繼續上課；如未能出示有關相片，校方會借出快速抗原測試包供學生即時自行採樣測試及登記欠帶紀錄，翌日補交紙本證明與學校；如檢測結果為陰性，學生可返回課室繼續上課。
 - 如學生不懂使用快速測試棒，請家長親自到校為子女進行檢測，如檢測結果為陰性，學生可返回課室繼續上課。
 - 若家長不同意學生在校內進行自行快測，學生當天不能上課，家長須到校接回學生。

此致

貴家長

仁愛堂田家炳中學

吳潔容校長

二零二二年七月廿八日

仁愛堂田家炳中學
快速抗原檢測陰性結果確認表

1. 家長須為學生每天早上進行快速抗原檢測，學生在獲得陰性結果才能回校上課。如測試結果為陽性，他們不得回校，並應盡快通知學校及留在家中，他們亦須於 24 小時內透過「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」(<https://www.chp.gov.hk/ratp/>)向衛生署申報。
2. 家長／監護人須每天記錄學生體溫及快速抗原檢測結果，並簽署作實，然後學生交回學校負責教職員查閱。
3. 沿粗線剪下每天一張，不足者可於學校門前索取。



姓名：_____ 學生編號：_____

本人確認敝子弟快速抗原檢測結果為
陰性

家長／監護人簽署：_____

日期：2022 年 8 月 _____ 日

姓名：_____ 學生編號：_____

本人確認敝子弟快速抗原檢測結果為
陰性

家長／監護人簽署：_____

日期：2022 年 8 月 _____ 日

姓名：_____ 學生編號：_____

本人確認敝子弟快速抗原檢測結果為
陰性

家長／監護人簽署：_____

日期：2022 年 8 月 _____ 日

姓名：_____ 學生編號：_____

本人確認敝子弟快速抗原檢測結果為
陰性

家長／監護人簽署：_____

日期：2022 年 8 月 _____ 日



YAN OI TONG
Tin Ka Ping Secondary School

仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong.

新界屯門山景邨 Tel:2466 5270

舊書買賣活動

敬啟者：

為了減少浪費，善用資源，本會於 2022 年 8 月 5 日(星期五)舉辦舊書買賣，詳情如下：

選購中一至中六級課本	時間	地點
	13:30-15:30	禮堂

舊書買賣守則如下：

賣書須知	<ol style="list-style-type: none"> 賣方自行決定書本之價格(建議為原價 50%以下)，事前在書本封面清楚標明價錢。 舊版書、缺頁、破損書本、作業、附件及筆記(包括補習社筆記)均不接受售賣。 賣方必須填寫本函回條，先作登記，未經申請，不得自行臨場擺賣。 賣方必須於賣書時間前 20 分鐘先到控制中心，向工作人員領取售賣證及單據(10 張)，若不足夠可到控制中心額外申請及領取。 賣方請於賣書時間前 10 分鐘到達指定位置，以作準備。 買賣後，雙方必須填寫單據，請填寫單據上所有指定部份，買賣雙方保留單據各一份。 大會只負責控制人流及提供場地，買賣條件及價格由買賣雙方自行決定，一切金錢交易而可能引致的任何損失，大會概不負責。 賣方為方便交易，請自備計數機及足夠的輔幣，並必須即場現金交易。如輔幣不足，可到控制中心兌換。(控制中心的輔幣金額有限)
買書須知	<ol style="list-style-type: none"> 以現金付款。 付款前請自行認真檢查書本的版本和頁數，書本版本應該和書單一樣。 買賣雙方自行決定條件及價格，一切爭議，大會概不負責。
其他須知	<ol style="list-style-type: none"> 買賣雙方必須為本年度於本校就讀的學生，家長可以陪同參與。(因場地所限，每名學生只限一位家長陪同) 當天文台發出八號或以上的熱帶氣旋警告信號或紅色/黑色暴雨警告時，活動將會延至 24/7 (星期六)相同時間舉行。

如有垂詢，請與校務處鄧小姐聯絡。

此致

中一級家長

仁愛堂田家炳中學

家長教師會及學生會謹啟

二零二二年七月二十八日



YAN OI TONG
Tin Ka Ping Secondary School

仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong.

新界屯門山景邨 Tel:2466 5270

家長教師會義工招募

敬啟者：

新學年伊始，家長教師會現招募本年度的家長義工成員。過去，家長義工在校內協助圖書館工作、帶領學生往返朗誦比賽場地、參與社區服務、擔任家長講座主持及協助老師帶領學生參與全方位學習活動等，擔當著重要的角色和發揮積極的作用。對於各家長義工的熱心參與，本會致以深切謝意。在此，本會呼籲新一屆中一家長們也踴躍支持，加入家長義工行列。

此致
中一級家長

仁愛堂田家炳中學
家長教師會常委會謹啟

二零二二年七月二十八日

回條（請於八月二日交回）

本人 有意（請填寫下表） / 暫無意協助家長教師會之工作。
 有意 / 暫無意加入家長義工群組。

編號：

請在方格內✓可以協助的工作及時段(可選多項)

		星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六
1	課外活動帶隊	上午					
		下午					
2	圖書館工作	上午					X
		下午					X
3	校外社區服務	上午					
		下午					

家長教師會定期舉辦的興趣班或工作坊，如有興趣參加的請✓，讓本會篩選籌辦。

1.	中西美點烹飪	
2.	蘿蔔糕 由零開始	
3.	環酵~環保酵素製作及應用課程	
4.	水仙栽培	
5.	家長交流會	
6.	襟花、手花、花籃製作班	
7.	皮革製作班	
8.	潤手露及潤唇膏製作班	
9.	健體班	
10.	親子課程	
11.	親子講座	
12.	親子活動	
其他	(請填寫項目，例如可幫助帶領興趣小組)	

(備註：具體時間與安排容後通知)

學生姓名：_____

家長姓名：_____ 日間聯絡電話：_____

家長簽署：_____



YAN OI TONG

Tin Ka Ping Secondary School

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong

Tel : 852-2464 3731 Fax : 852-2464 3243

Web site : <http://www.yottkp.edu.hk> Email : office@email.yottkp.edu.hk

仁愛堂田家炳中學

香港新界屯門山景邨

《附件七》

電子學習自攜裝置(BYOD)計劃

敬啟者：

本校持續積極推動電子學習，於 2021/22 年度在中一級進行「**電子學習自攜裝置 (BYOD) 試驗計劃**」，加強學與教中的電子學習元素，配合電子學習平台及教育應用程式，提升課堂學習效能及促進學生自主學習。疫情期間，學生需在家中進行網上課堂及網上學習，即使疫情完結，電子學習方式值得持續進行。有鑑於此，學校將於 2022/23 學年在中一至中二級實施「**電子學習自攜裝置(BYOD) 計劃**」，讓學生在課堂、課後均能善用平板電腦學習，提升學習效能。

經學校及持份者討論並通過後，本校將選用 Apple 蘋果公司的 iPad 平板電腦，原因如下：

- (1) iPad 產品生命週期比較長，避免經常更換。
- (2) iPad 硬件表現穩定，減少維修。
- (3) iPad 系統穩定性高，不易出現系統錯誤(當機)。
- (4) 廣泛支援不同教學平台及應用程式

經學校集體訂購安排：

學校會幫學生集體採購平板電腦。同學亦可以透過學校申請「優質教育基金電子學習撥款計劃」援助項目，由學校購買電子學習裝置供有經濟困難的學生借用。此計劃包括綜援、全/半津書簿津貼或家庭經濟能力有限學生。

學校代為購買 / 借用之流動電腦裝置內容如下：

1. Apple iPad WiFi 256GB (第九代)
2. Apple Pencil (第一代)
3. 平板電腦保護套
4. 螢幕保護貼(包括代貼服務)
5. AppleCare+ 兩年全方位保養
6. 流動裝置管理程式 (MDM) 三年費用

流動電腦裝置套裝參考價錢約為\$4500.00 ~ \$5300.00，實際價錢及內容要等投標完成才可以確定。學生於 2022/23 年度開學後(約 9 月中)收取平板電腦時才須要繳交支票給學校。

BYOD 補充資訊(參考價格)如下：

	流動電腦裝置內容	價格	備注
1	2022-23 學校代購買 iPad 256G (第九代)	\$3,599.00	Apple 網上教育價格
2	Apple Pencil (第一代)	\$708.00	Apple 網上教育價格
3	平板電腦保護套	\$80.00	非 APPLE 官方價
4	螢幕保護貼(包括代貼服務)	\$50.00	非 APPLE 官方價
5	AppleCare+ 兩年全方位保養	\$499.00	Apple 網上教育價格
6	流動裝置管理程式 (MDM) 三年費用	\$240.00	非 APPLE 官方價
	總價格：	\$5,176.00	

因為學校正在就 2022-23 年 BYOD 進行投標，實際價錢及內容要等投標完成才可以確定。按照以往經驗，投標供應商一般會提供額外折扣，因此學校初步估算實際價錢應比較參考價為低。



YAN OI TONG
Tin Ka Ping Secondary School

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong

Tel : 852-2464 3731 Fax : 852-2464 3243

Web site : <http://www.yottkp.edu.hk> Email : office@email.yottkp.edu.hk

仁愛堂田家炳中學

香港新界屯門山景邨

學生如使用自己的平板電腦安排：

如學生已經有個人平板電腦，並希望使用該部平板電腦為電子學習自攜裝置，須符合以下要求：

平板電腦裝置要求：

1. 屏幕不可細於 9.7 吋
*因為重量問題，學校不建議學生帶屏幕過大型號
2. 配備 64 位元 A10 Fusion 晶片
3. 儲存容量不得少於 128 GB
4. 不接受流動網絡型號 (Cellular)
5. 支援 Apple Pencil
6. 作業系統必須為 iPad OS
7. 另外須要購買三年學校管理系統 (MDM) 約 \$210

注意學校只允許同學攜帶裝有流動裝置管理程式 (MDM) 的平板電腦回校，同學如欲在校內使用平板電腦，須要購買流動裝置管理程式並允許學校管理其平板電腦。

選擇使用自己購買平板電腦，須交回學校安裝 MDM 安排：

交給學校平板電腦時注意事項：

日期：

1. 2022 年 9 月 1 日

學生交給學校前需要：

2. 備份所有資料, 包括個人密碼
3. 登出所有 Apple ID, iTunes, iCloud 帳戶
4. 清除所有密碼

學校收回後：

5. 會將裝置回復至出廠設定
6. 所有沒有備份的資料將永久沒法搶救
7. 安裝 MDM 後，於 9 月中派給學生



YAN OI TONG
Tin Ka Ping Secondary School

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong
Tel : 852-2464 3731 Fax : 852-2464 3243
Web site : <http://www.yottkp.edu.hk> Email : office@email.yottkp.edu.hk

仁愛堂田家炳中學

香港新界屯門山景邨

《附件七》

回條

敬覆者：

本人同意敝子弟參與學校推行的「電子學習自攜裝置」計劃，以配合電子學習的需要，並會鼓勵敝子弟攜帶平板電腦裝置回校進行學習；遵守學校制定的平板電腦使用守則；及鼓勵敝子弟在家正確使用平板電腦裝置進行學習，包括注意網絡安全、眼睛健康、適當作息時間，並遵守道德紀律等。

本人（請在適當方格內加上✓）

- 同意學校代敝子弟申請 / 訂購上述平板電腦套裝項目。
 - 透過學校以優惠價購買新平板電腦及配件(9月中取新機，約\$4500.00 ~ \$5300.00)。
 - 本人合資格及有意申請「優質教育基金電子學習撥款計劃」。
- 不同意學校代敝子弟申請 / 訂購上述平板電腦套裝項目。
 - 會攜帶符合要求之裝置並加入學校管理系統管理。

*申請「優質教育基金電子學習撥款計劃」：本人所提供的資料和文件正確無誤，否則本人會支付裝置的相關費用；如平板電腦裝置的費用超過資助金額，本人會支付有關差額。

學生於2022/23年度收取平板電腦時才須要繳交支票給學校。若未能以支票支付費用，請向學校查詢其他付款方法。

請家長填妥回條，並於2022年8月2日（星期二）交回。如有垂詢請聯絡歐陽老師。

此覆

仁愛堂田家炳中學
吳潔容校長

班別：_____ (_____)

學生姓名：_____

家長或監護人簽署：_____

家長或監護人姓名：_____

二零二二年八月____日



YAN OI TONG
Tin Ka Ping Secondary School

仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong.

新界屯門山景邨 Tel:2466 5270

中一級學生健康調查(2022/23)

敬啟者：

為瞭解學生的健康狀況，懇請 台端填妥下列調查表，以便本校安排學生上體育課和參與各類活動及比賽，惟家長必須留意，如 貴子弟有任何健康問題，應徵詢醫生的意見，以確定是否適宜參與體育活動。若 貴子弟需暫時或長期豁免參與體育活動，必須呈示註冊醫生證明書。

請於八月二日(星期二)，將回條交回監考老師。若發現 貴子弟健康狀況有任何轉變，請立刻通知學校，以便跟進。如有垂詢，請與校務處鄧小姐聯絡。

此致

中一級家長

仁愛堂田家炳中學校長
吳潔容謹啟

二零二二年七月二十八日

✂

回條(須於 2/8 交回第一節主考老師)

中一級學生健康調查(2022/23)

學生姓名：_____ 性別：_____ 班別：_____ 學號：_____

身體健康狀況(請於適當方格內填上“√”號，第②③項可同時填上“√”號)：

- ① 健康正常，適宜參與全年體育課、各項體育活動、各類運動比賽及各類課外活動。
- ② 不適宜上體育課及參與各類體育活動和比賽，茲附上醫生證明書。
- ③ 豁免由_____至_____上體育課及參與各類體育活動和比賽，茲附上醫生證明書。
- ④ 被診斷患上以下疾病(例如：G6PD 缺乏症、色盲、花粉敏感症等)，但不會影響一般學校學習活動；或
- 被診斷患上以下疾病，只適宜參與經醫生建議的活動。茲附上醫生證明書。

疾病名稱及狀況：_____

- ⑤ 於小學階段，已經獲教育局列為有特殊教育需要的學生，如弱聽、讀寫障礙、肢體特殊情況或過度活躍等，請於以下列明：

學生家長／監護人簽署：_____

二零二二年八月二日

*註： 學生健康正常，必須參加學校體育課或學校指定之課外活動。
未完成家長信申請或醫生證明，及未經學校批准程序而不上體育課或學校指定之課外活動者，會作曠課或無故缺席處理。



YAN OI TONG
Tin Ka Ping Secondary School

仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong.

新界屯門山景邨 Tel:2466 5270

28 July 2022

S1 Student Health Survey (2022-2023)

In order to better understand our students' health condition so that PE lessons and other sports activities can be arranged, parents are kindly requested to fill out the following survey. Parents should also seek medical advice from doctors about whether your child can take part in PE lessons and other sports activities if they suffer from any health issues. If a temporary exemption from sports activities is needed, a valid medical certificate is always required.

Please ask your child to return this survey to the chief invigilator on 2nd August (Tue). It is highly appreciated if you could inform the school of any changes to your child's health condition immediately.

For enquiries, please contact Ms. Tang.

Ng Kit Yung
Principal



Reply Slip (Please return to the chief invigilator of the first session on 2nd August)

2nd August 2022

S1 Student Health Survey (2022-2023)

Name of student: _____ Sex: _____ Class: _____ Class Number: _____

Health conditions (Please put a "✓" in the appropriate box) :

- ① My child is in good health condition and can take part in PE lessons and various sports and extra-curricular activities.
- ② My child is not advised to take part in PE lessons and any sports activities.
(Please attach a doctor's certificate)
- ③ My child should be exempted from PE lessons and any sports activities from _____ to _____. (Please attach a doctor's certificate)
- ④ My child has been diagnosed with the following disease(s) (e.g. G6PD deficiency, colourblindness, pollen allergy etc). However, the disease would not affect common learning activities in school, or
 my child has been diagnosed with the following disease(s) and can only take part in activities advised / recommended by doctors. (Please attach a doctor's certificate)

Name(s) of disease(s) and conditions: _____

- ⑤ My child has been classified as a student with special education needs by the Education Bureau since primary school, e.g. hyperactivity, hearing impairment, special situations in limbs, learning difficulties in reading and writing.

Please provide the specific information: _____

Parent's/Guardian's signature: _____

* Notes: Students in good health condition are required to take part in the PE lessons and extra-curricular activities as specified by the school.

If students do not take part in the PE lessons and extra-curricular activities as specified by the school without providing a letter from parent or doctor's certificate and obtaining permission from the school, this will be recorded as either truancy or casual absence.